

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

### ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΩΝ

#### Επεξήγηση των συντομογραφιών και συμβόλων

+	εγκρίνεται
-	απορρίπτεται
↓	καταπίπτει
A	αποσύρεται
OK (... , ... , ...)	ψηφοφορία με ονομαστική κλήση (ψηφοί υπέρ, ψηφοί κατά, αποχές)
HΨ (... , ... , ...)	ηλεκτρονική ψηφοφορία (ψηφοί υπέρ, ψηφοί κατά, αποχές)
ψ.τμ.	ψηφοφορία κατά τμήματα
χ.ψ.	χωριστή ψηφοφορία
am	τροπολογία
ΣΤ	συμβιβαστική τροπολογία
ΑΤ	αντίστοιχο τμήμα
Δ	τροπολογία που διαγράφει
=	ταυτόσημες τροπολογίες
§	παράγραφος
art	άρθρο
Αιτ. σκ.	αιτιολογική σκέψη
ΠΨ	Πρόταση ψηφίσματος
ΚΠΨ	κοινή πρόταση ψηφίσματος
ΜΨ	μυστική ψηφοφορία

**1. Συμφωνία ΕΚ/Νεπάλ σχετικά με ορισμένες πτυχές των αεροπορικών μεταφορών \***

Έκθεση: *Paolo COSTA* (A6-0071/2009)

Θέμα	ΟΚ, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με ΟΚ/ΗΨ - παρατηρήσεις
<i>ενιαία ψηφοφορία</i>	ΟΚ	+	441,10,9

Αιτήματα για ψηφοφορία με ονομαστική κλήση

PPE-DE: ενιαία ψηφοφορία

IND/DEM: ενιαία ψηφοφορία

**2. Γεωργικοί ή δασικοί ελκυστήρες με τροχούς (κωδικοποιημένη έκδοση) \*\*\*I**

Έκθεση: *Lidia Joanna GERINGER DE* (A6-0130/2009)  
*OEDENBERG*

Θέμα	ΟΚ, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με ΟΚ/ΗΨ - παρατηρήσεις
<i>ενιαία ψηφοφορία</i>	ΟΚ	+	516,11,8

Αιτήματα για ψηφοφορία με ονομαστική κλήση

IND/DEM: ενιαία ψηφοφορία

**3. Κοινοτικό καθεστώς τελωνειακών ατελειών (κωδικοποιημένη έκδοση) \***

Έκθεση: *Lidia Joanna GERINGER DE* (A6-0129/2009)  
*OEDENBERG*

Θέμα	ΟΚ, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με ΟΚ/ΗΨ - παρατηρήσεις
<i>ενιαία ψηφοφορία</i>	ΟΚ	+	566,5,7

Αιτήματα για ψηφοφορία με ονομαστική κλήση

IND/DEM: ενιαία ψηφοφορία

**4. Συλλογή στατιστικών πληροφοριών από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα \***

Έκθεση: *Sirpa PIETIKÄINEN* (A6-0119/2009)

Θέμα	ΟΚ, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με ΟΚ/ΗΨ - παρατηρήσεις
<i>ενιαία ψηφοφορία</i>	ΟΚ	+	550,14,32

Αιτήματα για ψηφοφορία με ονομαστική κλήση

PPE-DE: ενιαία ψηφοφορία

IND/DEM: ενιαία ψηφοφορία

**5. Προτεραιότητες της ΕΕ για την 64η σύνοδο της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών**

Έκθεση: Alexander Graf LAMBSDORFF (A6-0132/2009)

Θέμα	ΟΚ, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με ΟΚ/ΗΨ - παρατηρήσεις
<i>ενιαία ψηφοφορία</i>	ΟΚ	+	521,38,67

Αιτήματα για ψηφοφορία με ονομαστική κλήση

IND/DEM: ενιαία ψηφοφορία

**6. Ένα χρόνο μετά τη Λισσαβόνα: Η εταιρική σχέση ΕΕ-Αφρικής σε εφαρμογή**

Έκθεση: Maria MARTENS (A6-0079/2009)

Θέμα	ΟΚ, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με ΟΚ/ΗΨ - παρατηρήσεις
<i>ενιαία ψηφοφορία</i>	ΟΚ	+	588,38,13

Αιτήματα για ψηφοφορία με ονομαστική κλήση

IND/DEM: ενιαία ψηφοφορία

**7. Συμβάσεις στον τομέα των ΑΣΧ**

Έκθεση: Alain HUTCHINSON (A6-0085/2009)

Θέμα	ΟΚ, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με ΟΚ/ΗΨ - παρατηρήσεις
<i>ενιαία ψηφοφορία</i>	ΟΚ	+	582,24,39

Αιτήματα για ψηφοφορία με ονομαστική κλήση  
IND/DEM: ενιαία ψηφοφορία

### 8. Καλλιτεχνικές σπουδές στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Έκθεση: Maria BADIA I CUTCHET (A6-0093/2009)

Θέμα	OK, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με OK/ΗΨ - παρατηρήσεις
<i>ενιαία ψηφοφορία</i>	OK	+	575,38,31

Αιτήματα για ψηφοφορία με ονομαστική κλήση  
IND/DEM: ενιαία ψηφοφορία

### 9. Ενεργός διάλογος με τους πολίτες σχετικά με την Ευρώπη

Έκθεση: Gyula HEGYI (A6-0107/2009)

Θέμα	OK, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με OK/ΗΨ - παρατηρήσεις
<i>ενιαία ψηφοφορία</i>	OK	+	529,90,46

Αιτήματα για ψηφοφορία με ονομαστική κλήση  
IND/DEM: ενιαία ψηφοφορία

### 10. Οι εργασίες της Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ-ΕΕ κατά το 2008

Έκθεση: Thierry CORNILLET (A6-0081/2009)

Θέμα	OK, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με OK/ΗΨ - παρατηρήσεις
<i>ενιαία ψηφοφορία</i>	OK	+	629,20,18

Αιτήματα για ψηφοφορία με ονομαστική κλήση  
IND/DEM: ενιαία ψηφοφορία

### 11. Βέλτιστες πρακτικές στον τομέα της περιφερειακής πολιτικής και εμπόδια στη χρήση των διαρθρωτικών ταμείων

Έκθεση: Constanze Angela KREHL (A6-0095/2009)

Θέμα	OK, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με OK/ΗΨ - παρατηρήσεις
<i>ενιαία ψηφοφορία</i>	OK	+	585,35,42

Αιτήματα για ψηφοφορία με ονομαστική κλήση  
IND/DEM: ενιαία ψηφοφορία

**12. Συμπληρωματικότητα και συντονισμός της πολιτικής συνοχής με τα μέτρα ανάπτυξης της υπαίθρου**

Εκθεση: *Wojciech ROSZKOWSKI* (A6-0042/2009)

Θέμα	OK, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με OK/ΗΨ - παρατηρήσεις
<i>ενιαία ψηφοφορία</i>	OK	+	626,34,7

Αιτήματα για ψηφοφορία με ονομαστική κλήση  
IND/DEM: ενιαία ψηφοφορία

**13. Καλλυντικά προϊόντα (αναδιατύπωση)**

\*\*\*I

Εκθεση: *Dagmar ROTH-BEHRENDT* (A6-0484/2008)

Θέμα	αριθ.	Συντάκτης	OK, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με OK/ΗΨ - παρατηρήσεις
<i>Σύνολο του κειμένου Σύνολο αριθ. 1 - συμβιβαστική τροπολογία</i>	58αν αθ.	PSE, PPE-DE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, UEN		+	
<i>Σύνολο αριθ. 2 - Τροπολογίες της αρμόδιας επιτροπής</i>	1-57	<i>επιτροπή</i>		↓	
<i>ψηφοφορία: τροποποιημένη πρόταση</i>				+	
<i>ψηφοφορία: νομοθετικό ψήφισμα</i>			OK	+	633,29,11

Αιτήματα για ψηφοφορία με ονομαστική κλήση  
IND/DEM: τελική ψηφοφορία

**14. Η διάθεση βιοκτόνων στην αγορά**

**\*\*\*I**

Έκθεση: *Daciana Octavia SÂRBU* (A6-0076/2009)

Θέμα	αριθ.	Συντάκτης	OK, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με OK/ΗΨ - παρατηρήσεις
<i>Τροπολογίες της αρμόδιας επιτροπής - ψηφοφορία εν συνόλω</i>	1-3 5-10	<i>επιτροπή</i>		+	
<i>Τροπολογίες της αρμόδιας επιτροπής - χωριστές ψηφοφορίες</i>	4+11	<i>επιτροπή</i>	OK	+	500,162,13
<i>ψηφοφορία: τροποποιημένη πρόταση</i>				+	
<i>ψηφοφορία: νομοθετικό ψήφισμα</i>			OK	+	652,5,17

*Αιτήματα για ψηφοφορία με ονομαστική κλήση*

ALDE: τροπ. 11  
IND/DEM: τελική ψηφοφορία  
Verts/ALE: τροπ.11

*Αίτημα για χωριστή ψηφοφορία*

Verts/ALE: τροπ. 4

**15. Δομή και συντελεστές του ειδικού φόρου κατανάλωσης στα βιομηχανοποιημένα καπνά**

**\***

Έκθεση: *Zsolt László BECSEY* (A6-0121/2009)

Θέμα	Τροπ. αριθ.	Συντάκτης	OK, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με OK/ΗΨ - παρατηρήσεις
<i>Τροπολογίες της αρμόδιας επιτροπής - ψηφοφορία εν συνόλω</i>	2-3 7 9-12 14-16	<i>επιτροπή</i>		+	
<i>Τροπολογίες της αρμόδιας επιτροπής - χωριστές ψηφοφορίες</i>	1	<i>επιτροπή</i>	χ.ψ.	+	
	4	<i>επιτροπή</i>	χ.ψ.	-	
	5	<i>επιτροπή</i>	χ.ψ.	-	

Θέμα	Τροπ. αριθ.	Συντάκτης	ΟΚ, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με ΟΚ/ΗΨ - παρατηρήσεις
	6	<i>επιτροπή</i>	χ.ψ.	-	
άρθρο 2, παρ.1	17αν αθ.	PSE	ΗΨ	-	227,392,50
	8	<i>επιτροπή</i>	ΗΨ	+	407,252,14
άρθρο 3, παρ.1	18	PSE		-	
	13	<i>επιτροπή</i>		+	
άρθρο 3	19	PPE-DE		-	
άρθρο 3, μετά την παρ. 1	20αν αθ.	PPE-DE		-	
άρθρο 16, παρ.4	21	PPE-DE		-	
άρθρο 4, μετά την παρ. 1	22	+ των 40 βουλευτών		-	
<i>ψηφοφορία: τροποποιημένη πρόταση</i>				+	
<i>ψηφοφορία: νομοθετικό ψήφισμα</i>			ΟΚ	+	525,103,45

*Αίτημα για χωριστή ψηφοφορία*

ALDE: τροπ. 1, 4, 5, 6

IND/DEM: τελική ψηφοφορία

*Διάφορα*

Η τροπολογία 22 έχει κατατεθεί από την Renate Sommer και άλλους.

#### **16. Καταπολέμηση των ακρωτηριασμών των γεννητικών οργάνων των γυναικών που γίνονται στην ΕΕ**

*Εκθεση:*

*Cristiana MUSCARDINI*

*(A6-0054/2009)*

Θέμα	αριθ.	Συντάκτης	ΟΚ, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με ΟΚ/ΗΨ - παρατηρήσεις
Εναλλακτική πρόταση ψηφίσματος	1	ALDE, PPE-DE, UEN	ΟΚ	+	647,10,24
<i>ψηφοφορία: ψήφισμα (επιτροπή FEMM) (σύνολο του κειμένου)</i>			ΟΚ	↓	

Αιτήματα για ψηφοφορία με ονομαστική κλήση

ALDE: εναλλακτικό ψήφισμα και ψήφισμα της επιτροπής

IND/DEM: ψήφισμα της επιτροπής

**17. Πολυγλωσσία: ένα πλεονέκτημα για την Ευρώπη και μια κοινή δέσμευση**

Έκθεση: *Vasco GRAÇA MOURA* (A6-0092/2009)

Θέμα	αριθ.	Συντάκτης	OK, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με OK/ΗΨ - παρατηρήσεις
Εναλλακτική πρόταση ψηφίσματος	1	PSE, ALDE, Verts/ALE	OK	+	335,279,69
<b>ψηφοφορία: ψήφισμα (επιτροπή CULT) (σύνολο του κειμένου)</b>			OK	↓	

Αιτήματα για ψηφοφορία με ονομαστική κλήση

ALDE: εναλλακτικό ψήφισμα και ψήφισμα της επιτροπής

IND/DEM: ψήφισμα της επιτροπής

**18. Πράσινη Βίβλος για την εδαφική συνοχή και πρόοδος της συζήτησης όσον αφορά τη μελλοντική μεταρρύθμιση της πολιτικής για τη συνοχή**

Έκθεση: *Lambert van NISTELROOIJ* (A6-0083/2009)

Θέμα	Τροπ. αριθ.	Συντάκτης	OK, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με OK/ΗΨ - παρατηρήσεις
μετά την παρ. 4	3	GUE/NGL		-	
	4	GUE/NGL		-	
παρ. 6	1ανα θ.	GUE/NGL		-	
μετά την παρ. 12	5	GUE/NGL		-	
παρ. 18	παρ.	<b>αρχικό κείμενο</b>	ψ.τμ.		
			1	+	
			2	+	
παρ. 22	6	GUE/NGL		-	



Θέμα	Τροπ. αριθ.	Συντάκτης	OK, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με OK/ΗΨ - παρατηρήσεις
παρ. 31	2 αναθ.	GUE/NGL		-	
μετά την παρ. 33	8	GUE/NGL		-	
μετά την παρ. 40	7	GUE/NGL		-	
<b>ψηφοφορία: ψήφισμα (σύνολο του κειμένου)</b>			OK	+	606,50,29

Αιτήματα για ψηφοφορία με ονομαστική κλήση

IND/DEM: τελική ψηφοφορία

Αιτήματα για ψηφοφορία κατά τμήματα

GUE/NGL

### παρ. 18

1ο μέρος: Το σύνολο του κειμένου με εξαίρεση τους όρους "και του δικαίου ανταγωνισμού της ΕΕ"

2ο μέρος: οι όροι αυτοί

## 19. Η αστική διάσταση της πολιτικής συνοχής στη νέα προγραμματική περίοδο

Εκθεση: *Oldřich VLASÁK* (A6-0031/2009)

Θέμα	Τροπ. αριθ.	Συντάκτης	OK, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με OK/ΗΨ - παρατηρήσεις
παρ. 8	3	ALDE, Verts/ALE	OK	+	411,225,41
μετά την παρ. 9	2	Verts/ALE	OK	-	276,387,14
παρ. 13	παρ.	<i>αρχικό κείμενο</i>	ψ.τμ.		
			1	+	
			2	+	
μετά την αιτ. αναφ. 21	1	Verts/ALE		-	
<b>ψηφοφορία: ψήφισμα (σύνολο του κειμένου)</b>			OK	+	592,47,48

Αιτήματα για ψηφοφορία με ονομαστική κλήση

Verts/ALE: τροπ. 2 και 3

IND/DEM: τελική ψηφοφορία

Αιτήματα για ψηφοφορία κατά τμήματα  
Verts/ALE

**παρ. 13**

1ο μέρος: "αναγνωρίζει ότι είναι δύσκολο ... ολοκληρωμένη χρηματοδότηση·"

2ο μέρος: "μακροπρόθεσμα, καλεί ... των διαδικασιών·"

**20. Εφαρμογή του κανονισμού για τα διαρθρωτικά ταμεία 2007-2013: τα αποτελέσματα των διαπραγματεύσεων σχετικά με τις στρατηγικές συνοχής και τα επιχειρησιακά προγράμματα**

Έκθεση:

Miroslav MIKOLÁŠIK

(A6-0108/2009)

Θέμα	Τροπ. αριθ.	Συντάκτης	OK, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με OK/ΗΨ - παρατηρήσεις
μετά την παρ. 3	1	Verts/ALE	OK	+	351,318,11
παρ. 5	2 αναθ.	Verts/ALE	OK	-	84,576,20
μετά την παρ. 11	3	Verts/ALE	OK	-	86,590,6
παρ.14	4	Verts/ALE	ψ.τμ/OK		
			1	-	83,586,13
			2	-	157,504,15
μετά την παρ. 25	5	Verts/ALE	ψ.τμ/OK		
			1	-	168,507,7
			2	-	76,589,8
<b>ψηφοφορία: ψήφισμα (σύνολο του κειμένου)</b>			OK	+	565,75,39

Αιτήματα για ψηφοφορία με ονομαστική κλήση

Verts/ALE: τροπ. 1, 2, 3, 4, 5

IND/DEM: τελική ψηφοφορία

Αιτήματα για ψηφοφορία κατά τμήματα

ALDE

**τροπ. 4**

1ο μέρος: "εκφράζει τη σοβαρή ... ενεργειακών πηγών·"

2ο μέρος: "θεωρεί ότι τα μέτρα ... επιχειρησιακά τους προγράμματα·"

**τροπ. 5**

1ο μέρος: "εκφράζει τη λύπη του ... την Επιτροπή·"

2ο μέρος: "καλεί επομένως την Επιτροπή ... για την εφαρμογή τους·"

**21. Μια ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για την προώθηση της μικροπίστωσης με σκοπό τη στήριξη της ανάπτυξης και της απασχόλησης**

Έκθεση: *Zsolt László BECSEY* (A6-0041/2009)  
(απαιτείται ειδική πλειοψηφία)

Θέμα	Τροπ · αριθ.	Συντάκτης	OK, κλπ.	Ψηφοφορία	Ψηφοφορίες με OK/ΗΨ - παρατηρήσεις
Παράρτημα, Σύσταση 1, στοιχείο ε	1	PSE		-	
<b>ψηφοφορία: ψήφισμα (σύνολο του κειμένου)</b>			OK	+	574,23,12

Αιτήματα για ψηφοφορία με ονομαστική κλήση  
IND/DEM: τελική ψηφοφορία